

**JOUEURS SUSPENDUS - SUSPENDED PLAYERS**

N°	NOM DU JOUEUR - PLAYER'S NAME	NBR. PARTIES NO. GAMES

**VIS** NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME Éperviers Sorel-Tracy

POINTAGE - SCORE					NO. VIS	NOMS - NAMES	C.A. PE
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR.			
79	77	20	03:18	3	31	Paul Bourbeau	G
36	77	26	03:24(AN)	4	35	Karel St-Laurent *	G
					05	Samuel Carrier	
					10	Charles Tremblay	
					12	Adam Leblanc-Bourque	
					14	Antony Courcelles *	
					17	Maxime Robichaud *	
					19	Julien Bahl	
					20	Marc-André Huot	
					24	Maxime Ouimet	
					26	Mathieu Dumas *	
					27	Kevin Gadoury *	
					32	Mathieu Leduc	
					36	Louis Mandeville	
					39	Justin Vachon	
					77	David Rose	
					79	André Bouvet-Morissette	
					93	Étienne Brodeur *	

**LOC** NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME Assurancia Thetford

POINTAGE - SCORE					NO. LOC	NOMS - NAMES	C.A. PE
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR.			
10	89		19:15	2	30	Philippe Cadorette *	G
					31	Jean-Philippe Levasseur	G
					03	Nicolas Dumulong	
					05	Sylvain Dufresne *	
					10	Tommy Lafontaine	
					12	Alexandre Giroux *	
					17	Félix Petit *	
					19	Maxime Lecours	
					21	Loïk Leduc	
					24	Maxime Vachon	
					26	Francis Charland	
					28	Thomas Beauregard	
					47	Matthew Medley *	
					51	Gabriel Lemieux	
					61	Christophe Losier	
					83	Jean-Michel Daoust	
					87	Marc-Olivier Mimar	
					89	Maxime Macenauer	
					94	Alexandre Tremblay *	

**JOUEURS SUSPENDUS - SUSPENDED PLAYERS**

N°	NOM DU JOUEUR - PLAYER'S NAME	NBR. PARTIES NO. GAMES
23	Thomas Bellemare	2/3

**PUNITIONS - PENALTIES**

MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.
19	A86	02:15	1	93	B2	19:02	3
12	A26	06:45	1				
17	A45	18:19	1				
79	A22	15:50	2				
24	A45	17:13	2				
77	A86	05:09	3				
10	A86	12:19	3				
93	A25	19:02	3				

**PUNITIONS - PENALTIES**

AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.
19	B2	19:02	3	61	A43	04:09	1
				94	A22	11:36	1
				30	A81	08:21	2
				26	A25	13:35	2
				10	A22	08:28	3
				47	A22	02:03	4

Christian Deschênes	ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH	Bobby Baril
Daniel Archambault	ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH	Dan Groleau
Claudie Boilard	ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH	
Philippe Galipeau	PRÉP. SÉC. / SAFETY ATTENDANT	Jacques Dostie
	PRÉP. BÂTONS / STICKS ATTENDANT	

LANCERS-SHOTS	GRAND TOTAL L/S	MINUTES	TOTAL L/S	B/G	SUPP. OVERTIME L/S	B/G	3e PÉRIODE L/S	B/G	2e PÉRIODE L/S	B/G	1re PÉRIODE LANCERS SHOTS	BUTS GOALS	N° DU GARDIEN DE BUT GOALE'S NO.	1re PÉRIODE LANCERS SHOTS	BUTS GOALS	2e PÉRIODE L/S	B/G	3e PÉRIODE L/S	B/G	SUPP. OVERTIME L/S	B/G	L/S	TOTAL B/G	MINUTES	GRAND TOTAL L/S	LANCERS-SHOTS
	63	26	1	1	10	8	1	7	35	30	7	18	19	1	3	1	47	2	63							
	0	0	0	0	0	0	0	0	31	31	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0			

POINTS FRANC-JEU	POINTAGE FINAL SCORE	NOM (LETTRES MOULÉES) NAME (PRINTED)	POINTAGE FINAL SCORE	POINTS FRANC-JEU																				
	<b>VIS</b> 2	<table border="1"> <tr> <td>JUGE DE BUT GOAL JUDGE</td> <td>Francis Bourque</td> </tr> <tr> <td>JUGE DE BUT GOAL JUDGE</td> <td>Simon Moisan</td> </tr> <tr> <td>ANNONCEUR ANNOUNCER</td> <td>Yanick Pothier</td> </tr> <tr> <td>CHRONOMÉTREUR TIME KEEPER</td> <td>Francois Fortin</td> </tr> <tr> <td>ARBITRE REFEREE</td> <td>Simon Blais</td> </tr> <tr> <td>SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE</td> <td>X</td> </tr> </table>	JUGE DE BUT GOAL JUDGE	Francis Bourque	JUGE DE BUT GOAL JUDGE	Simon Moisan	ANNONCEUR ANNOUNCER	Yanick Pothier	CHRONOMÉTREUR TIME KEEPER	Francois Fortin	ARBITRE REFEREE	Simon Blais	SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE	X	<table border="1"> <tr> <td><b>LOC</b> 1</td> </tr> <tr> <td>PARTIE / GAME</td> </tr> <tr> <td>DÉBUT / START</td> <td>FIN / END</td> </tr> <tr> <td>19:32:00</td> <td>22:02:00</td> </tr> <tr> <td>SPECTATEUR RS SPECTATORS</td> <td>881</td> </tr> </table>	<b>LOC</b> 1	PARTIE / GAME	DÉBUT / START	FIN / END	19:32:00	22:02:00	SPECTATEUR RS SPECTATORS	881	
JUGE DE BUT GOAL JUDGE	Francis Bourque																							
JUGE DE BUT GOAL JUDGE	Simon Moisan																							
ANNONCEUR ANNOUNCER	Yanick Pothier																							
CHRONOMÉTREUR TIME KEEPER	Francois Fortin																							
ARBITRE REFEREE	Simon Blais																							
SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE	X																							
<b>LOC</b> 1																								
PARTIE / GAME																								
DÉBUT / START	FIN / END																							
19:32:00	22:02:00																							
SPECTATEUR RS SPECTATORS	881																							